

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 68 (1942)  
**Heft:** 9  
  
**Rubrik:** Kreuzworträtsel

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

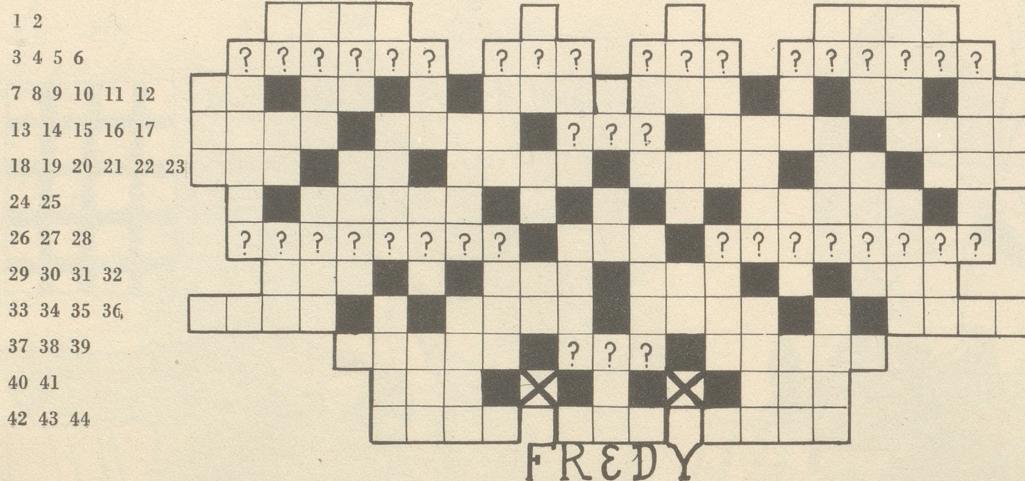
**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Trooscht für jede, wo kei Chohle me hät

# Chrüzworträtsel Nr. 9

1	2	3	6	8	10	13	16	18	20	23	25	28	30	33	35	37	40	43	45	47	50	51
4	7	9	11	14	17	19	21	24	26	29	31	34	36	38	41	44	46	48				
5		12	15		22		27		32		39	42		49								



## Senkrecht:

- 1 eis ellei git no kei Dorf
- 2 me häts im Hals und i süeße Schpyse
- 3 seit me zum Schatz
- 4 défense nationale
- 5 myni Brut in ...
- 6 ghört me vill!
- 7 mir isch ..., was me seit
- 8 die Vereinigte Schtaate
- 9 französisch: Leu
- 10 Fueßball-Club
- 11 lueg zu diner ....!
- 12 Rum oder ...?
- 13 mer göhnt no lang nöd ...
- 14 's Poly in Züri (umgekehrt)
- 15 G...ige (Bärn), R...ang (Züri)
- 16 watschelt und schnäderet
- 17 wie wird de Chrieg ....?
- 18 d'Müüs tüends
- 19 .... und Totschlag
- 20 d'Muetter rüeft de Rosa
- 21 französisch: g'lachet!
- 22 .. rilla gseht me sälte
- 23 dasselbe, desglyche
- 24 hät jedes hübsch Fräulein
- 25 + 26: en bekannte Schwyzer Gschlechts-name (nüd Meier oder Müller)
- 27 me treift sie im Täschli
- 28 hät vill Löchli
- 29 «horchen» uf schwyzerdütsch
- 30 me tuets uf d'Wunde
- 31 de sechst Ton
- 32 de siebet Ton
- 33 i jeder Wüeschi gits
- 34 sind d'Luuusbuebe (ch = 1 Buechschtabe)
- 35 wenns fuul sind, dänn schtinkeds
- 36 e bitzeli e grobs Wort,
- me ghörs a jedem Ort!
- 37 wie 16 waagr., aber ohni Schluf
- 38 uf em ... li isch es schtill worde
- 39 wie 41 waagrecht
- 40 wie 10 senkrecht
- 41 de Lehrer git keini meh
- 42 wie 44 waagrecht

43 Usruef, öppé wie «ach sooo!»

- 44 Spott und ...
- 45 vom Schaffe wird me
- 46 lieber e volls als e leers
- 47 de Heiri häts am Huet
- 48 .. s rühmen alle sehr!
- 49 wie 39 senkrecht
- 50 Inspiration, schwyzerdütsch
- 51 Uli 'Iten, Trimbach

## Waagrecht:

- 1 streu Zucker ...
- 2 französisch: berühmt, aber dütsch gschrybe
- 3, 4, 5, 6: ? ? ?
- 7 muesch Gelf ...?
- 8 wo tuets dr weh?
- 9 mit «en» en chriegführende Erdteil
- 10 Meitliname
- 11 de erscht und de zweit Vokal
- 12 franz.: Gschmack, aber dütsch gschriebe
- 13 obe oder ...
- 14 was jedi Chriegspartei will
- 15 ? ? ?
- 16 Schuumwy
- 17 e chlyneri Zahl
- 18 Société des Nations
- 19 zwüsched do und si
- 20 en römische Kaiser
- 21 Metall, bleischwer
- 22 wie 7 waagrecht, aber uf em Chopf
- 23 de Erscht im Chloschter
- 24 nüd schwer (1. Buechschtabe fehlt)
- 25 mit H en Schwizer General
- 26 ? ? ? (drü Wörtli)
- 27 ... ativ = verhältnismäfig
- 28 ? ? ?
- 29 .... Europa, vorläufig ein Traum
- 30 das isch es ch ... Züg!
- 31 ... am-Lampe sind guet
- 32 Putz d' ... el
- 33 harmloses Tierli mit Schtachle
- 34 .... ca vom Beethoven
- 35 chrank, unheilbar (ch = 1 Buchst.)
- 36 loschiert i de Alphütte
- 37 en guete isch vill wert
- 38 ? ? ?
- 39 kei salonfähig Wörtli, aber me ghörs vill
- 40 ... en, e Dorf am Walesee
- 41 wichtig Material
- 42 isch selte vierbläffrig
- 43 uno, due, ...
- 44 «wenn» und ....

Boxer: «Sie sagen, Sie seien schon früher einmal hier gewesen? Ich kann mich an Ihr Gesicht nicht erinnern!»

Ein früherer Partner: «Kaum, es ist jetzt zugeheilt.»

## Lustiges Amerika

Braut: «Warum muß ich dich eigentlich immer an den Ohren zupfen, wenn ich dich küsse?»

Bräutigam: «Damit ich weiß, wo deine Hände sind. Ich habe meine Brieftasche schon viermal auf die andere Art verloren.»

«Wie ich höre, liegt Frau Snort mit Blutvergiftung im Bett.»

«Die alte Lästerzunge, sie wird sich in die Zunge gebissen haben.»

Alte Dame: «Ihr Freund sagte mir, Sie seien der Schiffsoptiker.»

Matrose: «Well, nicht gerade, Madam, ich mache den Kartoffeln die Augen aus.»

Polizeihauptmann zum Rekrut: «Was würden Sie tun, um einen Auflauf zu zerstreuen?»

Rekrut: «Ich würde mit einem Hut einsammeln gehen.»

Jäger: «Haffe heute Schwein — schoß siebzehn Enten.»

Freund: «Taten sie wild?»

Jäger: «Sie nicht, aber der Bauer.»

(Aus «News and Views», Deutsch von «es».)



**Hand in Hand**  
gehen die Qualitäten der  
Küche und des Kellers.  
Der Gast ist befriedigt.  
Direkt am Bahnhof

**Aarau Hotel Aarauerhof**  
Restaurant Bar Feldschlößchen-Bier  
Tel. 23971 Inhaber: E. Pflüger-Dietschy

## Auflösung des Kreuzwortsels Nr. 8

«Das Herz am rechte Fleck,  
Humor an jedem Eck!»

Edel und prickelnd

**STOCK**  
Royal Brandy

BEZUGSSQUELLEN DURCH:  
LATELITIN & ZÜRICH